



الجلسة ٤٦٦٦

الجمعة، ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، الساعة ١٥/٣٥

نيويورك

الرئيس: السيد بالدييسو ..... (كولومبيا)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي ..... السيد لافروف

أيرلندا ..... السيد راين

بلغاريا ..... السيد كاتزارسكي

الجمهورية العربية السورية ..... السيد وهبة

سنغافورة ..... السيدة لي

الصين ..... السيد جيانغ جيانغ

غينيا ..... السيد بوبكر ديالو

فرنسا ..... السيد دوكلو

الكاميرون ..... السيد تيجاني

المكسيك ..... السيد بوخالتق

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ..... السيد هاريسون

موريشيوس ..... السيد جنغري

النرويج ..... السيد سترومن

الولايات المتحدة الأمريكية ..... السيد نغروبونتي

## جدول الأعمال

المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون  
الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن الانتهاكات  
المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ و ٣١ كانون  
الأول/ديسمبر ١٩٩٤

وضع قائمة المرشحين لمناصب قضاة المحكمة الدولية لرواندا

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع  
النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي  
إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting

.Service, Room C-154A

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٣٥.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

## وضع قائمة المرشحين لمنصب قضاة المحكمة الدولية لرواندا

الرئيس (تكلم بالإسبانية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثل رواندا يطلب فيها أن يوجّه إليه المجلس دعوة للاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجرى على الممارسة المتبعة أعتزم، بموافقة المجلس، دعوته للاشتراك في المناقشة، بدون حق التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بناء على دعوة من الرئيس، شغل السيد موفوني (رواندا) مقعدا على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالإسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه أثناء مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2002/1356، التي تتضمن نص مشروع قرار أعدّ في سياق مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وإذا لم أسمع اعتراضا سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أطرح للتصويت مشروع القرار الوارد في الوثيقة S/2002/1356.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، أيرلندا، بلغاريا، الجمهورية العربية السورية، سنغافورة، الصين، غينيا، فرنسا، الكاميرون، كولومبيا، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موريشيوس، النرويج، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالإسبانية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٤٤٩ (٢٠٠٢).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

وسيبقي مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٤٠.